

Glossary

High School Level Global History Glossary

English | Slovak

Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and World Languages

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Rochester
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed.D.	Beechhurst
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Monticello
JUDITH CHIN, M.S. in Ed.	Little Neck
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S. in Ed., M.S. in Ed.	Morristown
CATHERINE COLLINS, R.N., N.P., B.S., M.S. in Ed., Ed.D.	Buffalo
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., C.A.S.	New Hempstead
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
ELIZABETH S. HAKANSON, A.S., M.S., C.A.S.	Syracuse
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
SUSAN W. MITTLER, B.S., M.S.	Ithaca

Commissioner of Education and President of The University

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH R. BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
A	
A.D	nášho letopočtu (n. l.), po Kristovi (po Kr.)
aboriginal	domorodý, pôvodný obyvateľ
absolutism	absolutizmus
African civilization	africká civilizácia
Age of Reason	osvietenstvo, vek rozumu
agrarian	agrárny, poľnohospodársky
AIDS/HIV	AIDS/HIV
allegiance	vernosť
alliance	spojenectvo
allies	spojenci
amnesty	amnestia
ancestry	predkovia, rodokmeň
animism	animizmus
annex	anektovať, obsadiť
anthropology	antropológia
anti-Semitic	antisemitský, protižidovský
apartheid	apartheid, rasová segregácia
appeasement	zmierovanie
Arab League	Liga arabských štátov
archeology	archeológia
aristocracy	aristokracia, šľachta
art	umenie
artifacts	artefakty
Asia	Ázia
assimilate	asimilovať
atlas	atlas
autocracy	autokracia
autonomy	autonómia
B	
B.C.	pred naším letopočtom (p. n. l.), pred Kristom (pr. Kr.)
backgrounds	pozadie, zázemie
Balance of Power	rovnováha síl
Balkans	Balkán
battle	bitka
Belief systems	systemy viery
belligerent	konfliktný, agresívny
Berlin Airlift	Berlínsky letecký most
Berlin Wall	Berlínsky múr
bible	Biblia
Black Death	Čierna smrť
blockade	blokáda
Bolshevik Revolution	Boľševická (Októbrová) revolúcia
boundaries	hranice
bourgeoisie	buržoázia, meštianstvo
Boxer Rebellion	Boxerské povstanie

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
Bronze Age	doba bronzová
bubonic plague	plúcny mor
Buddhism	budhizmus
Bushido	Bušidó
Byzantine	byzantský
C	
Capital	hlavné mesto, kapitál
capitalism	kapitalizmus
Caribbean	Karibik
cartel	kartel, dohoda
cash crop	trhová plodina
caste system	kastovnícky systém
Catholicism	katolicizmus
cause	príčina, dôvod
ensorship	cenzúra
Central America	Stredná Amerika
century	storočie
change	zmena
charter	charta, listina
child labor	detská práca
China	Čína
Chinese	čínsky
Christianity	kresťanstvo
chronological order	chronologické poradie
church	cirkev
circumnavigate	oboplávať
citizen	občan
city-state	mestský štát
civil disobedience	občianska neposlušnosť
civil war	občianska vojna
civilizations	civilizácie
clan	klan
classical civilizations	staroveké civilizácie
clergy	duchovenstvo, klérus
climate	podnebie, klíma
coalition	koalícia
Cold War	Studená vojna
collective	družstvo, spoločný
collective security	kolektívna bezpečnosť
colonialism	kolonializmus
colony	kolónia
command economy	príkazová ekonomika
commercial revolution	komerčná revolúcia
common good	verejné dobro
common law	obyčajové právo
communication	komunikácia
communism	komunizmus

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
communist Party	komunistická strana
community	komunita, spoločenstvo
concentration camp	koncentračný tábor
concept	koncept
conclusion	záver
conflict	konflikt
Confucianism	konfucianizmus
Congress of Vienna	Viedenský kongres
conquest	dobytie
conquistadores	conquistadori, dobyvatelia
consent	súhlas, dohoda
conservation of resources	uchovávanie zdrojov
conservative	konzervatívny
constitution	ústava
constitutional monarchy	konštitučná monarchia
consumption	spotreba, konzum
containment	obmedzenie, obmedzovanie
contemporary issues	súčasnú problémy
continent	kontinent, svetadiel
contribution	príspevok, príspevanie
controversial events	kontroverzné udalosti
costs	náklady
Counter Reformation	protireformácia
country	krajina
coup d'état	štátny prevrat
Creoles	kreoli
crisis	kríza
Crusades	križiacke výpravy
Cuban missile crisis	Kubánska raketová kríza
cultural diffusion	kultúrna difúzia
Cultural Revolution	Kultúrna revolúcia
culture	kultúra
customs	zvyklosti, obyčaje, clo
Czar	cár
D	
Dark Ages	temný stredovek
debt	dlh
decline	úpadok, rozpad
deforestation	odlesňovanie
democracy	demokracia
demographic patterns	demografické vzorce
desertification	dezertifikácia
despot	tyran
despotism	despotizmus, tyrania
detente	zmiernenie (medzinárodného) napätia
developing country	rozvojová krajina
diaspora	diaspóra

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
dictatorship	diktátorstvo
diplomacy	diplomacia
direct democracy	priama demokracia
discrimination	diskriminácia
discuss	diskutovať
diseases	choroby
displaced persons	vysídlení
dissident	disident, rozkolnícky
distance	vzdialenosť
distribution	deľba, distribúcia
diversity	rozmanitosť
divine right	božie právo
drug trafficking	obchod s drogami
dynasty	dynastia
E	
earth	zem
Eastern Hemisphere	Východná pologuľa
economic growth	hospodársky rast
education	vzdelávanie
effect	následok
Egypt	Egypt
election	voľby
embargo	embargo
emigrate	emigrovať
emperor	cisár
empire	cisárstvo, ríša
encomienda system	systém encomiendy (prideľovania území v kolóniách)
encounter	zrážka, stretnutie
endangered species	ohrozené druhy
enforce	presadiť, vynútiť
English Bill of Rights	anglická Listina práv
enlightenment	osvietenstvo
environment	životné prostredie
epidemic	epidémia
equal	rovný
era	éra, vek
Estates-General	generálne stavy
ethnic cleansing	etnické čistky
ethnic conflict	etnický konflikt
ethnic groups	etnické skupiny
ethnic tension	etnické napätie
ethnocentrism	etnocentrizmus
Eurasia	Eurázia
Eurodollar	eurodolár
European Union	Európska únia
events	udalosti
excommunication	exkomunikácia, vyobcovanie

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
expansion	expanzia, rozpínanie
exploitation	vykorisťovanie
exploration	bádanie, skúmanie
export	vývoz
extraterritoriality	extrateritorialita
F	
fact	fakt
factors	faktory
famine	hladomor, hlad
Fascism	fašizmus
Fascist Party	fašistická strana
federation	federácia
Fertile Crescent	Úrodný polmesiac
feudalism	feudalizmus
fiefdom	poddanstvo
folklore	ľudové umenie, folklór
foreign	zahraničný
foreign aid	zahraničná pomoc
foreign policy	zahraničná politika
free trade	voľný obchod
French Revolution	Veľká francúzska revolúcia
fundamentalism	fundamentalizmus
G	
gender	pohlavie
generations	generácie
genocide	genocída
geographic factors	geografické faktory
geography	geografia
ghetto	geto
glasnost	glasnosť
global economy	svetové hospodárstvo
global history	svetová história
global market	globálny trh
global migration	globálna migrácia
global trade	globálny obchod
global village	globálna dedina
globalization	globalizácia
globe	zemeguľa
Glorious Revolution	Slávna revolúcia
goals	ciele
gothic	gotika
government	vláda, panovanie
groups	skupiny
guerrilla warfare	partizánska vojna

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
H	
Hammurabi Code	Chammurapiho zákonník
Hellenistic	helenistický
heretic	kacíř
Hinduism	hinduizmus
Holocaust	holokaust
Holy Land	Svätá zem
human rights	ľudské práva
humanism	humanizmus
humanitarian	humanitárny
hunters and gatherers	lovci a zberači
I	
ideas	myšlienky
immigration	imigrácia
imperialism	imperializmus
import	importovať
income	príjem
Indian Empires	Indické ríše
indulgences	odpustky
Indus Valley	údolie rieky Indus, Harappská kultúra
Industrial Revolution	priemyselná revolúcia
industrialism	industrializmus
inflation	inflácia
infrastructure	infraštruktúra
inquisition	inkvizícia
interdependence	vzájomná závislosť
interpretation	interpretácia
invasion	invázia
invention	vynález, vynájdenie
Iron Curtain	Železná opona
irrigation	zavlažovanie polí
Islam	islam
isolationism	izolacionizmus
J	
jihad	džihád
Judaism	judaizmus
justice	spravodlivosť
K	
knowledge	vedomosti
Koran	Korán

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
L	
laissez-faire	ekonomická politika nezasahovania štátu do hospodárstva
land grants	postúpenie zeme
land reform	pozemková reforma
language	jazyk
Latin America	Latinská Amerika
latitude	zemepisná šírka
legend	legenda
legislature	zákonodarný orgán, legislatíva
liberal	liberálny
liberty	sloboda
Life expectancy	priemerná dĺžka života
literacy	gramotnosť
location	poloha
longitude	zemepisná dĺžka
M	
Magna Carta	Veľká charta
maize	kukurica
majority	väčšina
Mandate of Heaven	Mandát nebies
manor	panstvo, statok
maps	mapy
Marshall Plan	Marshallov plán
Marxism	marxizmus
massacre	masaker
Mecca	Mekka
medieval	stredoveký
Meiji Restoration	Obnova Meidži
mercantilism	merkantilizmus
meridian	poludník
Mesoamerica	Mezoamerika
Mesopotamia	Mezopotámia
mestizos	miešanci
Mexican Revolution	Mexická revolúcia
Middle Ages	stredovek
Middle East	Bližky východ
migrant	pristahovalec
migration	migrácia
militarism	militarizmus
millennium	milénium, tisícročie
minority	menšina, minorita
missionary	misionár
modern	moderný
monarchy	monarchia
Mongol	Mongol
monotheism	monoteizmus

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
monsoon	monzún
mosque	mešita
Mothers of the Plaza De Mayo	Matky z Plaza De Mayo
mountains	pohoria, hory
multicultural	multikultúrny
N	
Napoleonic Code	Napoleonov zákonník
nation state	národný štát
nationalism	nacionalizmus, vlastenectvo
natural resources	prírodné zdroje
Nazism	nacizmus
negotiate	vyjednávať
Neolithic	neolitický
neutrality	neutralita
New Imperialism	nový imperializmus
Ninety Five theses	Deväťdesiatpäť téz
Nobel Peace Prize	Nobelova cena za mier
nobility	šľachta
nomads	kočovníci, nomádi
nonalignment	neangažovanosť
non-violence	odmietanie násilia
North America	Severná Amerika
North America Free Trade Agreement (NAFTA)	Severoamerická dohoda o voľnom obchode (NAFTA)
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	Organizácia Severoatlantickej zmluvy (NATO)
nuclear age	jadrový vek
Nuremberg Trials	Norimberský proces
O	
oceans	oceány
official	oficiálny
Old Imperialism	starý imperializmus
oligarchy	oligarchia
Olmec civilization	Olmékovia (civilizácia)
opinion	názor
Opium War	Ópiové vojny
opposition	opozícia, odpor
oral tradition	ústne podanie
Organization of American States (OAS)	Organizácia amerických štátov (OAS)
Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)	Organizácia krajín vyvážajúcich ropu (OPEC)
organizations	organizácie
origin	pôvod
Orthodox Christian Church	Pravoslávna cirkev
Ottoman	Osmanská ríša
overpopulation	preľudnenie
overthrow	prevrat

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
P	
Paleolithic	paleolit, staršia doba kamenná
Palestinian Liberation Organization (PLO)	Organizácia za oslobodenie Palestíny (PLO)
Panama Canal	Panamský prieplav
parallel	rovnobežka
parliamentary system	parlamentný systém
partition	rozdelenie
passive resistance	pasívny odpor
patrician	patricij
Pax Romana	Pax Romana
Pearl Harbor	Pearl Harbor
peasants	roľníci
per capita income	príjem na osobu
perestroika	perestrojka
persecution	prenasledovanie
Persian Gulf War	Vojna v Perzskom zálive
perspective	perspektíva
pharaoh	faraón
philosophy	filozofia
photograph	fotografia
physical map	fyzická mapa
pilgrimage	púť
plague	mor
plebeian	plebejec
plebiscite	ľudové hlasovanie, plebiscit
pluralism	pluralizmus
poem	báseň
pogroms	pogromy
point of view	uhol pohľadu
political map	politická mapa
political party	politická strana
political systems	politické systémy
politics	politika
pollution	znečistenie
polytheism	polyteizmus
population	populácia, obyvateľstvo
post-Cold War	po Studenej vojne
poverty	chudoba
power	moc
Pre-Columbian civilizations	predkolumbijské civilizácie
pre-history	prehistória
prejudice	predsudky
president	prezident
primary source	primárny zdroj
prime minister	premiér, predseda vlády
privatization	privatizácia
productivity	produktivita

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
proletariat	proletariát, robotníctvo
propaganda	propaganda
protectionism	protekciónizmus
protectorate	protektorát
Protestantism	protestantizmus
public	verejnosť
public opinion	verejná mienka
Puritan Revolution	Puritánska revolúcia
pyramids	pyramídy
Q	
queen	kráľovná
quota	kvóty
R	
racism	rasizmus
rain forest	dažďový prales
raw materials	základné suroviny
rebellion	povstanie
Red Guards	Červené gardy
reform	reformovať
reformation	reformácia
refugee	utečenec
regionalism	regionalizmus
Reign of Terror	Hrôzovláda (Jakobínsky teror)
reincarnation	reinkarnácia, prevtelenie
relationship	vzťah
religion	náboženstvo
religion belief	náboženská viera
religion group	náboženská skupina
Renaissance	renesancia
representative democracy	nepriama (zastupiteľská) demokracia
republic	republika
resources	zdroje
restoration	obnova, reštaurovanie
revolution	revolúcia
Revolutionary War	Vojna za nezávislosť
river valley civilizations	riečne civilizácie
rivers	rieky
Roman Empire	Rímska ríša
rural	vidiecky
Russian Revolution	Ruská revolúcia
Russification	rusifikácia
S	
samurai	samuraj
satellite nation	satelitný štát
scarcity	núdzna, nedostatok

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
scientific method	vedecká metóda
secondary source	sekundárny zdroj
secular	svetský, sekulárny
segregation	segregácia
self-determination	sebaurčenie
self-government	samospráva; autonómia
senate	senát
separation of church and state	odluka cirkvi od štátu
Sepoy Mutiny	Veľké indické povstanie
serf	nevoľník, poddaný
Shintoism	šintoizmus
shogun	šogun
Silk Road	Hodvábna cesta
slash and burn farming	klčovanie a vypaľovanie (poľnohospodárstvo)
slave trade	obchod s otrokmi
slavery	otrokárstvo
social	spoločenské
social class	spoločenská trieda
Social Darwinism	sociálny darwinizmus
socialism	socializmus
socialist	socialista
solidarity	solidarita
South America	Južná Amerika
sovereignty	zvrchovanosť
Soviet Union	Sovietsky zväz
sphere of influence	oblasť vplyvu
stability	stabilita
standard of living	životná úroveň
state	štát
status	stav
steamboat	parník
stereotype	stereotyp
stratification	rozvrstvenie
structure	štruktúra
subcontinent	subkontinent
Sub-Saharan Africa	subsaharská Afrika
superpowers	superveľmoci
Supply and demand	ponuka a dopyt
symbols	symboly
T	
Taiping Rebellion	Povstanie tchaj-pchingov
Taoism	taoizmus
technology	technológia
terrorism	terorizmus
theory	teória
Third World	tretí svet
Tiananmen Square	Námestie Tchien-an-men

GLOBAL HISTORY GLOSSARY – HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	SLOVAK
timeline	časová os
Torah	Tóra
totalitarianism	totalitarizmus
trade imbalance	obchodná nerovnováha
traditions	tradície
treaties	dohody, zmluvy
Treaty of Versailles	Versaillská zmluva
tribal group	kmeňové zoskupenie
tribalism	kmeňový systém
tribunal	tribunál
Triple Alliance	Trojopolok
Triple Entente	Dohoda
truce	prímerie
Twelve Tables	Zákony dvanástich tabúl
tyranny	tyrania
U	
United Nations	Organizácia spojených národov
uprising	povstanie
urban	mestský
urbanization	urbanizácia
utopian reform	utopistická reforma
V	
value	hodnota
vassal	vazal
Vedas	Védy
viceroy	miestokráľ
vote	hlasovať, hlas
W	
war	vojna
Warsaw Pact	Varšavská zmluva
weapons	zbrane
Weimer Republic	Weimarská republika
Western Hemisphere	Západná pologuľa
Westernization	westernizácia (globálne šírenie kultúry Západu)
White Man's Burden	Bremeno bieleho muža
world	svet
World Bank	Svetová banka
World War I	1. svetová vojna
World War II	2. svetová vojna
writing system	systém písma
Z	
Zionism	sionizmus
Zulu	Zulu